

Authentische, spontane, charmante Auftritte Volksmusiktage: OB Max Gotz betont besonderen Charakter

Volksmusik an so unterschiedlichen Orten wie Schulen, Wirtshäusern, Kirchen und dem Bauernhausmuseum bieten die Volksmusiktage vom 3. bis 5. Mai. In seinem Grußwort bezeichnet Oberbürgermeister Max Gotz die Veranstaltungsreihe als „absolut liebenswertes Gegengewicht zu manch fragwürdigem Trend unserer Zeit“. Weil der technische Aufwand überschaubar bleibe, „sind die Gastspiele authentisch, sie leben von der Spontaneität der Mitwirkenden und beziehen daraus ihren Charme“. Da zudem der Eintritt zu allen Veranstaltungen frei sei, „erzielen die Volksmusiktage mit relativ einfachen Mitteln also eine große Wirkung“, betont Gotz: „Es braucht nicht viel für einige glückliche Stunden.“ Als wichtiger Partner fungiert seit vielen Jahren die Kreismusikschule (KMS).

Lehrkräfte besuchen zum Auftakt am Freitagvormittag die Grundschulen im Stadtgebiet und singen mit den Schülern Volkslieder. „Ich finde es ganz wichtig, in der Grundschule, dort wo alle Kinder sind, im Rahmen der Volksmusiktage



Im gesamten Stadtgebiet, auch in Langengeisling, finden Veranstaltungen der Volksmusiktage statt.

musikalisch einen Impuls zu setzen“, sagt KMS-Leiter Peter Hackel. Dies sei vor allem in Erding wichtig, weil hier viele Familien zuzogen und keinen bayerischen Hintergrund haben. Obwohl immer wieder neue Volkslieder entstehen, „konzentrieren wir uns bisher aber primär auf das traditionelle Liedgut, das in Bayern sehr vielfältig und lebendig ausgeprägt ist“, so Hackel.

■ Kulturamt, Telefon 408-112

Kreuzmarkt, verkaufsoffen und inklusiver Aktionstag

Der Kreuzmarkt und der verkaufsoffene Sonntag am 5. Mai in der Innenstadt bieten ein umfangreiches Rahmenprogramm. Der Markt öffnet von 8 bis 18 Uhr, die Geschäfte von 13 bis 18 Uhr. Neben einer Oldtimer-Ausstellung auf dem Schrankenplatz findet auf dem Kleinen Platz der Aktionstag „Menschen mit Behinderung“ statt. Organisatorin ist die Sozialreferentin des Stadtrats, Helga Stieglmeier. Oberbürgermeister Max Gotz und die Sozialreferentin eröffnen die Veranstaltung um 13 Uhr. Gebärdendolmetscher sorgen dafür, dass gehörlose Menschen einbezogen werden. Mit einem Rollstuhl- und Blindenparcour, einer Schlechtseh- und Blindenbrille, einem Blindenstock und einer Braille-Schreibmaschine können sich Interessierte in die Probleme behinderter Menschen versetzen. Der Behinderten- und Versehrten-Sportverein (BVS) informiert mit Infomaterial über Menschen mit Behinderung im Sport und zeigt sportliche Aktivitäten. Ziel sei, Sensibilität und Verständnis für Menschen mit Behinderung zu wecken und Berührungängste abzubauen, erklärt Helga Stieglmeier.

■ Stadtmarketing, Telefon 408-284

Amtliche Bekanntmachung

Der Planungs- und Bauausschuss des Erdinger Stadtrats hat in seiner Sitzung am 10. April 2024 den Bebauungsplan Nr. 219 für das Gebiet zwischen der Sigwolfstraße, der Anton-Bruckner-Straße, der Siglfinger Straße und dem Rennweg zur Satzung beschlossen. Gemäß §10 Abs. 3 BauGB in Verbindung mit §214 Abs. 4 BauGB ist der Bebauungsplan seit der Bekanntmachung am 18. April 2024 rückwirkend zum 12. März 2020 rechtsverbindlich. Die vollständige Bekanntmachung ist an den Amtstafeln der Stadt oder auf der Stadt-Homepage www.erding.de zu finden.

■ Bauverwaltung, Telefon 408-702



DAS PROGRAMM

Freitag, 3. Mai

20 Uhr, Gasthaus zur Post:
De Hoamatlos'n, Haindl-Saitnfexa,
Duo Knöpf & Saitn
Moderation: Maria Mayr-Lechner

Samstag, 4. Mai

20 Uhr, Gasthaus Pfanzelt:
De Andern & I, Liedermacher
Albert Zimmerer

Sonntag, 5. Mai

Gottesdienste mit
Volksmusik

- 9 Uhr, St. Johannes Erding: Familienmusik Servi
- 10.30 Uhr, St. Martin Langengeisling: Ardinger Dreisang mit Maria Schirmer
- 11 Uhr, St. Vinzenz Klettham: Knöpf & Saitn-Blech

Volksmusik und Tanz

14 Uhr, Bauernhausmuseum:
Höllentaler Blasmusik, Helga und Roland Lipka (Tanzleitung), Volkstrachtenverein Hinterskirchen, Ardinger Dreisang, Gredbankler



Die Stadtwerke Erding mit Ihren Tochter- und Beteiligungsunternehmen sind mit derzeit rund 120 Mitarbeitern der zuverlässige Partner in der Region Erding/Freising für rund 70.000 Bürger, sowie Unternehmen und Kommunen in den etablierten Versorgungssparten Strom, Wärme, Gas, Wasser. Daneben entwickeln wir uns in neueren Geschäftsfeldern wie Elektromobilität, Erneuerbare Energien und Quartiersversorgungskonzepte laufend weiter. Außerdem betreiben wir mit dem Hallenbad, dem Freibad und der Stadtwerke Erding Arena attraktive Einrichtungen für Sport und Freizeit.

Unser Anspruch ist es, die Energie- und Klimawende nicht nur zu begleiten, sondern dynamisch zu gestalten und für Stadt und Region der Ansprechpartner für Fragen der Daseinsvorsorge zu sein.

Wir suchen ab sofort:

Tiefbauhelfer (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- Ausheben von Gräben für die Kabelverlegung
- Erstellen von Kernbohrungen und Mauerdurchbrüchen
- Bedienen von Minibagger und anderen Geräten
- Unterstützung bei der Verlegung von Rohren oder Kabeln und beim Herstellen von Pflasterdecken, Plattenbelägen sowie Asphaltdecken
- Absichern von Baustellen durch Bauzäune und/oder Verkehrsschilder
- Unterstützung beim Transport der Arbeitsmaterialien und Werkzeuge

Sie passen zu uns:

- mit Berufserfahrung im Bereich Bau oder GaLaBau
- mit einer gültigen Fahrerlaubnis Klasse B, gerne auch BE oder C
- wenn Sie zuverlässig sind, selbständig und gerne im Team arbeiten

Das erwartet Sie bei uns:

- ein krisensicherer Arbeitsplatz
- flache Hierarchien und ein familiäres Betriebsklima
- 30 Tage Urlaub
- attraktive tarifliche Bezahlung, und ein volles 13. Gehalt
- ggf. Zahlung einer Ballungsraumzulage
- arbeitgeberfinanzierte Altersversorgung
- Vorsorgeuntersuchungen
- kostenlose Parkplätze, ERDING Card, frisches Obst
- Attraktive Mitarbeitertarife für Strom und Freizeitanlagen
- Regelmäßige Firmen-Events
- Zuschuss zu vermögenswirksamen Leistungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins über unser Bewerberportal. Ihre Vorteile und alles, was Sie über die Stadtwerke als Arbeitgeber wissen möchten, finden Sie auf unserer Homepage: stadtwerke-erding.de/karriere



Vorleser lüften Geheimnisse von Wilhelm Busch

Der Kurs „Lebendiges Vorlesen“ aus dem Haus der Begegnung (Am Rätchenbach 12) beantwortet am Montag, 6. Mai, um 11 Uhr in der Stadtbücherei die Frage „Wer war Wilhelm Busch?“. Christine Maierhofer, Christine Fredrich, Magdalena Koschek (unten, von links) sowie Helga Obermaier, Fritz Obermeier, Elfi Friedrich und Ludwig Kirmair (oben, von links) machten sich unter der Leitung von

Klaus Schiermann (stehend) im Leben und Werk des Schriftstellers auf Spurensuche und stellen ihre Ergebnisse mit großer Begeisterung vor. „Lebendiges Vorlesen“ ist eine von vielen regelmäßigen Veranstaltungen im Haus der Begegnung. Das gesamte Angebot ist auf der Stadt-Homepage www.erding.de unter „Senioren“ zu finden.

■ Seniorenbeauftragte, Telefon 408-108

Museum Stahl öffnet am 5. Mai

Das Museum Franz Xaver Stahl in der Landshuter Straße 31 ist das ehemalige Atelier- und Wohnhaus des Tiermalers Franz Xaver Stahl (1901 bis 1977) und am Sonntag, 5. Mai, von 14 bis 17 Uhr das nächste Mal geöffnet. Viele Räume befinden sich noch im originalen Zustand, zeigen eine authentische Bürger- und Künstlerwohnung aus der Mitte des 20. Jahrhunderts und viele Gemälde des Künstlers. Der Eintritt ist frei, der Luftschutzkeller erstmals nach der Winterpause wieder zu besichtigen.

■ Stahl-Museum, Telefon 408-160

Stadtteilbücherei wird acht

Die Stadtteilbücherei Klettham feiert am Sonntag, 5. Mai, ihr achtjähriges Bestehen. Von 11.45 bis 12.30 Uhr haben Interessierte die Gelegenheit, bei einem Getränk die Angebote der Zweigstelle kennenzulernen und auszuleihen. Oberbürgermeister Max Gotz eröffnet die Feier mit einer Vorlesegeschichte für Kinder, die musikalische Umrahmung gestalten Yuka und Anton Grüner.

■ Stadtbücherei, Telefon 408-140

Stadt sucht Wahlhelfer für die Europawahl am 9. Juni 2024

Die Stadtverwaltung sucht für die Europawahl am Sonntag, 9. Juni, zahlreiche Wahlhelfer. Das Amt des Wahlhelfers ist ein Ehrenamt. Personen, die als Wahlhelfer tätig sind, erhalten 55 Euro als Aufwandsentschädigung. Die Wahllokale sind von 8 bis 18 Uhr geöffnet, die Auszählung kann bis 19 Uhr andauern. Bei dieser Wahl sind zum

ersten Mal alle Bürger ab 16 Jahren wahlberechtigt. Insbesondere für die 16- und 17-jährigen Erstwähler ist es eine gute Gelegenheit, den Ablauf der Wahlhandlung bis zur Auszählung und Ergebnisfeststellung live mitzuerleben. Angehörige des öffentlichen Dienstes können von ihrem Dienstherrn, sofern dies dienstlich möglich ist, zusätzlich

einen Werktag Dienstbefreiung erhalten. Alle Bürgerinnen und Bürger, die als freiwillige Helfer bei dieser Wahl mitarbeiten möchten, werden gebeten, den nachstehenden Abschnitt auszufüllen, abzutrennen und an das Wahlamt der Stadt Erding zu senden oder sich direkt per E-Mail an robert.buckenmaier@erding.de zu wenden. *

An das
Wahlamt der Stadt Erding
Landshuter Str. 1

85435 Erding

* Mit dieser Anmeldung erkläre ich mich mit der Verarbeitung und Speicherung meiner personenbezogenen Daten einverstanden. Ebenfalls erkläre ich mich damit einverstanden, dass im Falle einer Einteilung als Wahlhelfer meine Kontaktdaten an den Wahlvorstand für organisatorische Zwecke weitergegeben werden.

Meldung als Wahlhelfer für die Europawahl am 9. Juni 2024

Name: _____

Vorname: _____

Straße: _____

PLZ, Wohnort: _____

Geburtsdatum: _____

Telefon-/Handynr.: _____

E-Mail: _____

Eigenhändige Unterschrift des Wahlhelfers

NOTDIENSTE

Rettungsdienst (Notarzt/
Krankenwagen)

☎ 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(außerhalb der regulären Praxis-Zeiten)

☎ 116 117

APOTHEKEN

02.05. Rathaus-Apotheke im Sempt-Park, Pretzener Straße 10

☎ 227 69 22

03.05. Rathaus-Apotheke, Münchner Str. 6, Finsing

☎ 08121/7 13 24

04.05. Rosen-Apotheke, Hauptstr. 39, Oberding

☎ 8 40 44

05.05. Apotheke im West Erding Park, Johann-Auer-Straße 4

☎ 22 73 60

06.05. Tassilo-Apotheke, Münchner Str. 18, Niederneuching

☎ 08123/8890914

07.05. Sempt-Apotheke, Gestütring 19

☎ 8 57 99

08.05. Campus Apotheke, Bajuwarenstr. 7

☎ 2 29 15 43

09.05. Stadt-Apotheke, Lange Zeile 4

☎ 1 47 54

10.05. Schloss-Apotheke, Erdinger Str. 7, Markt Schwaben

☎ 08121/5677

11.05. Rathaus-Apotheke, Landshuter Straße 2

☎ 4 86 14

12.05. Marien-Apotheke, Ismaninger Straße 5a, Moosinning

☎ 08123/9 30 90

13.05. Johannes-Apotheke, Friedrich-Fischer-Str. 7

☎ 1 36 06

14.05. Fuchs-Apotheke, Zugspitzstraße 57

☎ 4 88 22

15.05. Rathaus-Apotheke im Sempt-Park, Pretzener Straße 10

☎ 227 69 22

Der Bereitschaftsdienst beginnt jeweils um 8 Uhr und reicht bis zum nächsten Tag um 8 Uhr.

ZAHNÄRZTE

04./05.05. Peter Gebhart, Obere Hauptstr. 32, 85456 Wartenberg

☎ 08762/1284

09./10.05. Dr. Ralph Wimmer,

Haager Str. 35, Erding

☎ 08122/93939

11./12.05. Dr. Marc Metzner, Alte Gruber Str. 1, 85586 Poing

☎ 08121/7725929

Die Zahnärzte sind an Samstagen, Sonn- und Feiertagen von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr in den Praxen anwesend. Außerhalb der Sprechzeiten besteht Ruf- und Behandlungsbereitschaft.

STÖRUNGEN der Versorgung

ÜBERLANDWERK
ERDING

Strom ☎ 407-112

ERDGASVERSORGUNG
ERDING

Erdgas ☎ 97 79-0

WASSERVERSORGUNG
ERDING

Wasser ☎ 407-112

Geowärme-Heizwerk ☎ 900 104

Bei Störungen in der hauseigenen Versorgungstechnik ist der Installateur zu verständigen.

Wertstoffhöfe:

• Rennweg 29:

Montag, Mittwoch, Freitag von 14 bis 18 Uhr

Dienstag, Donnerstag von 10 bis 18 Uhr

Samstag von 9 bis 14 Uhr

• Wendelsteinstraße/Kapellenstraße:

Mittwoch und Freitag 15 bis 18 Uhr

Samstag 9 bis 12 / 9 bis 14 Uhr

IMPRESSUM

39. Jahrgang

Erscheinungsweise:

Donnerstags, 14tägig

Herausgeber und verant-

wortlich für den Inhalt:

Stadtverwaltung Erding,

Tel. 08122/408-205

Herstellung und Vertrieb:

Druckerei und Verlag

Gerd Ebeling e.K., Erding,

Tel. 08122/92413

Auflage:

14.000 Exemplare

STADTHALLE ERDING



So. 12.10.24
20.00 Uhr

Die Paldauer
Live & hautnah



Fr. 18.10.24
18.00 Uhr

Gimme a Bullet
AC/DC Tribute Band



Do. 31.10.24
20.00 Uhr

Oimara auf „Garnitour“



Fr. 08./Sa. 09.11.
20.00 Uhr

Wolfgang Ambros
ZUSATZKONZERTE

VERANSTALTUNGSKALENDER

- 04.05.24 Xxxl Ü30 Party
- 05.05.24 Simon & Garfunkel
- 17.05.24 Double Drums
- 25.06.24 Günter Grünwald
- 28.06.24 HELP! The Beatles Show
- Juli 2024 Dracula – Volksspielgruppe
Alfenerding
- 06.10.24 Matthias Jung – Vortrag
- 10.10.24 Xxxl Elternabend Party
- 13.10.24 Greg is Back – A cappella XXL
- 20.10.24 The DAFC World Finals – Bodybuilding
- 24./25.10.24 The Addams Family
- 27.10.24 Rotscha & Tom – Happy Jungle Show
- 30.10.24 Die Schlagergang
- 10.11.24 Maxi Schafroth – Faszination Bayern!
- 14.11.24 Meiers Auslese – Werner Meier
- 15./16.11.24 Martin Frank **Ausverkauft**
- 22.11.24 Tabaluga und Lilli – Das Musical
- 06.12.24 Tom Gaebel – A swinging Christmas
- 07.12.24 Tina – The Rock Legend
- 08.12.24 Da Bobbe & Addnfahrer
- 10.12.24 Irish & Scottish Christmas
- 11.12.24 Golden Ace – Die Magier
- 15.12.24 Martina Eisenreich & Stella Cadente
- 14.12.24 Weihnachten mit Salut Salon
- 23.12.24 Schneekönigin – das Musical

TICKETS
08122 - 99 07 12
www.stadthalle-erding.de